

No. 30449

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
MAURITANIA**

Loan Agreement—*Maghama Improved Flood Recession Farming Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 18 December 1992

Authentic text: French.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 29 October 1993.

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
MAURITANIE**

Accord de prêt — *Projet d'amélioration des cultures de décrue à Maghama* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 18 décembre 1992

Texte authentique : français.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 29 octobre 1993.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

LOAN AGREEMENT¹

ACCORD¹ DE PRÊT

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 10 June 1993 by notification from the Fund to the Government of Mauritania, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 10 juin 1993 par notification du Fonds au Gouvernement mauritanien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.